

# SET 5002

---

Radiomicrofono UHF  
UHF Wireless Microphone

**MANUALE DI ISTRUZIONI**  
Instruction Manual

## INDICE / INDEX

• ITALIANO	PAG. 4
• ENGLISH	PAG. 8

**PT** Faça a leitura deste código QR para verificar a disponibilidade do manual na sua língua

**ES** Escanea este código QR para comprobar la disponibilidad del manual en tu idioma

**FR** Scannez le code QR pour vérifier la disponibilité du mode d'emploi dans votre langue.

**DE** Scannen Sie den QR-Code, um nach dem Handbuch in Ihrer Sprache, wenn es verfügbar ist, zu suchen



• OTHER LANGUAGES •

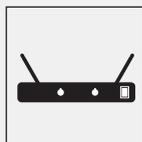


• AUTRES LANGUES •

• OUTRAS LINGUAS •

• OTROS IDIOMAS •

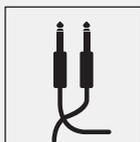
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / INSIDE THE PACKAGING



RICEVITORE  
Receiver



ALIMENTATORE  
Power adaptor



CAVO JACK 6,3  
6,3 Jack cable



TRASMETTITORI  
Transmitters



MANUALE  
Instructions



All'apertura della confezione controllate che il prodotto sia integro e che siano presenti tutti i componenti. Comunicate immediatamente al venditore eventuali danni o mancanze.

When you open the package check that product is in good condition and that all the parts are present. Immediately notify the seller if any part is damaged or missing.



## **DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE** **EU COMPLIANCE DECLARATION**

Il fabbricante, KARMA ITALIANA SRL, dichiara che il tipo di apparecchiatura radiomicrofono UHF SET 5002 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it)

*Hereby, KARMA ITALIANA SRL declares that the UHF wireless microphone SET 5002 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it).*

**Karma Italiana Srl**



**NOTA:** Nei paesi indicati nella tabella sottostante le frequenze operative di questo apparecchio potrebbero non essere autorizzate, essere soggette a restrizioni locali o limitazioni di utilizzo, richiedere un'autorizzazione generale o una licenza individuale per l'uso. Rivolgetevi alle autorità competenti per ottenere informazioni dettagliate relative alle frequenze ed ai livelli di potenza ERP autorizzati nel vostro paese o nella vostra regione per i prodotti radiomicrofonic.



**WARNING:** *In the countries indicated in the below chart the operating frequencies of this product might be not authorized, be subject to local restrictions o limitations of use, require a general authorization or an individual license for use. Please contact your telecommunications authority for detailed information about authorized frequencies and ERP power levels in your country or your region for wireless microphones.*

						
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO
SE	SI	SK	TR	UK(NI)		

In ITALIA l'uso delle frequenze di questo dispositivo è soggetto a regime di autorizzazione generale.

**IT**

Il fabbricante, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificarne le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

**EN**

The manufacturer, in order to improve its products, reserves the right to modify their characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice.

---

## GRAZIE PER IL VOSTRO ACQUISTO

Il prodotto da Lei acquistato è frutto di un'accurata progettazione da parte di ingegneri specializzati. Per la sua fabbricazione sono stati impiegati materiali di ottima qualità per assicurarne il funzionamento nel tempo. Il prodotto è stato realizzato in conformità alle normative imposte dall'Unione Europea, garanzia di affidabilità e sicurezza.

Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio al fine di sfruttarne appieno le potenzialità.

Augurandoci che rimarrete soddisfatti del vostro acquisto, vi ringraziamo nuovamente per la fiducia riposta nel nostro marchio e vi invitamo a visitare il nostro sito internet [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it) dove troverete l'intera gamma dei prodotti, insieme ad informazioni ed aggiornamenti utili.



## PRECAUZIONI ED AVVERTENZE

- Leggete con attenzione le istruzioni riportate su questo manuale e seguitele scrupolosamente.
- Conservate il manuale per future consultazioni e allegatelo se cedete l'apparecchio ad altri.
- Non aprite il dispositivo, non smontatelo e non apportate modifiche.
- L'installazione del prodotto deve essere effettuata esclusivamente da persone competenti. In caso di installazione o collegamenti errati il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni a persone o cose.
- Prima di effettuare collegamenti con altri dispositivi controllate che tutti gli apparecchi siano spenti e scollegati dall'alimentazione.
- Il prodotto non è adatto per usi esterni. Per evitare il rischio di cortocircuiti non esponetelo a temperature elevate (oltre i 40°), pioggia o umidità.
- Evitate che nel prodotto entrino liquido infiammabile, acqua o oggetti metallici.
- Non toccate il prodotto con le mani bagnate.
- Non posizionate recipienti pieni di liquido, come ad esempio vasi, sull'apparecchio o in prossimità di esso.
- Installate il prodotto in posizione stabile e areata, lontano da fonti di calore e non ostruite le prese d'aria.
- Trattate l'apparecchio, i suoi comandi e gli accessori con la dovuta delicatezza, evitando vibrazioni, cadute o colpi.
- In caso di problemi di funzionamento interrompete l'uso immediatamente. Non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata. Riparazioni effettuate da personale non competente potrebbero creare gravi danni sia all'apparecchio che alle persone.
- Non accendere e spegnere il prodotto a brevi intervalli: potrebbe ridurre la durata del dispositivo
- Scollegate l'unità dall'alimentazione quando non è in uso.
- Non tagliate modificate o piegate il cavo dell'alimentatore e controllate sempre che sia in buone condizioni.
- Lasciate raffreddare il prodotto prima di effettuare pulizia o manutenzione.
- Per la pulizia del prodotto usate esclusivamente uno panno umido, evitando solventi o detersivi di qualsiasi genere.
- I bambini devono essere sorvegliati se presenti durante l'utilizzo del prodotto.



Questo simbolo vi avverte della presenza di istruzioni d'uso e manutenzione importanti, nel manuale o nella documentazione che accompagna il prodotto



Questo simbolo indica il rischio di scossa elettrica in caso di uso improprio o manomissione del prodotto.



Il marchio CE indica che questo prodotto è conforme alle direttive europee e relative normative ad esso applicabili. La documentazione di conformità in forma completa è reperibile presso la società Karma Italiana Srl.



Ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 - " Attuazione delle Direttive 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2013/56/EU e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

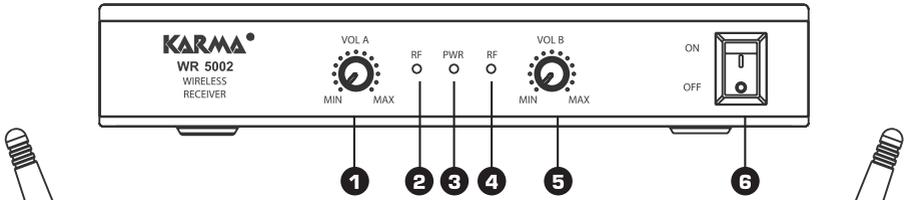
## CONDIZIONI DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee.  
Per le condizioni complete di garanzia e per effettuare richieste di assistenza visitate il sito:  
[www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it)

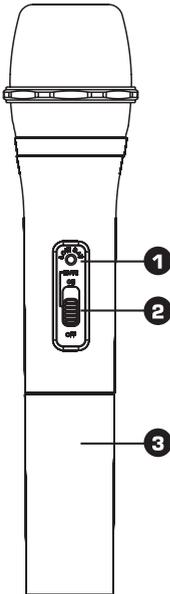
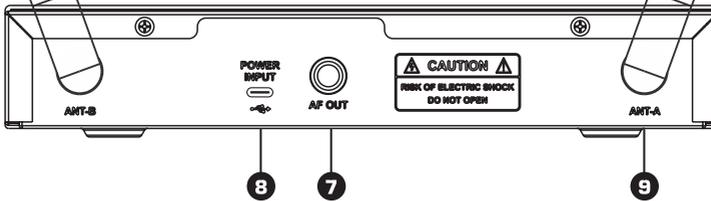
- La garanzia copre i difetti di fabbrica ed i guasti verificatisi nei primi 2 anni dalla data di acquisto. Nel caso di acquisto con fattura, la garanzia è limitata ad 1 anno.
- Sono esclusi i guasti causati da imperizia o da uso non appropriato dell'apparecchio
- La garanzia non ha più alcun effetto qualora l'apparecchio risulti manomesso.
- La garanzia non prevede necessariamente la sostituzione del prodotto.
- Sono escluse dalla garanzia le parti esterne, le batterie, le manopole, gli interruttori, e le parti asportabili o consumabili.
- Le spese di trasporto e i rischi conseguenti sono a carico del proprietario dell'apparecchio
- A tutti gli effetti la validità della garanzia è avallata unicamente dalla presentazione della fattura o scontrino d'acquisto.
- In caso di invio in assistenza è importante che il prodotto sia completo dell'imbollo originale: vi raccomandiamo quindi di conservarlo.

Vi suggeriamo anche di procedere alla registrazione del prodotto sul nostro sito internet, [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it) loggandovi nell'area riservata. Avrete così la possibilità di tener traccia della validità della garanzia e di ricevere aggiornamenti sui nostri articoli.

## **PANNELLO FRONTALE**



## **PANNELLO POSTERIORE**



## **MICROFONO PALMARE**

- 1. LED LIVELLO BATTERIA**  
Si illumina quando le batterie sono scariche e sarà necessario sostituirle.
- 2. TASTO DI ACCENSIONE**  
3 posizioni impostabili:
  - OFF
  - MUTE
  - ON
- 3. COPERCHIO VANO BATTERIE**

## **FUNZIONI**

### **1. REGOLATORE VOLUME CANALE A**

Vi permetterà di regolare il volume del canale 1.

### **2. LED RF CANALE A**

Led che segnala l'accoppiamento avvenuto tra la base ricevente ed il relativo microfono del canale A

### **3. LED POWER**

Si illuminerà per segnalare l'avvenuta accensione della base ricevente

### **4. LED RF CANALE B**

Led che segnala l'accoppiamento avvenuto tra la base ricevente ed il relativo microfono del canale B

### **5. REGOLATORE VOLUME CANALE B**

Vi permetterà di regolare il volume del canale 2

### **6. TASTO DI ACCENSIONE**

Utilizzatelo per accendere il prodotto. Il relativo led si accenderà.

### **7. AUDIO OUT**

Potrete collegare questa uscita mixata preamplificata (A+B) all'ingresso microfonico del vostro mixer/box amplificato.

### **8. PRESA DI ALIMENTAZIONE DC 5V**

Collegate qui l'alimentatore in dotazione. E' possibile alimentare il prodotto anche da qualunque presa USB 5V. Il connettore è TYPE C.

### **9. ANTENNE**

Utilizzatele e regolatele per migliorare la ricezione.

Nota: il radiomicrofono è fornito in una delle 5 coppie di frequenze indicate nella tabella in fondo a questa pagina.

## **SPECIFICHE TECNICHE**

<b>Alimentazione ricevitore</b>	5V  (tramite alimentatore incluso o presa USB) Input alimentatore: 100V- 240V ~ 50-60 Hz 0,2A max Output alimentatore: 5V  500mA
<b>Raggio operativo</b>	50 m
<b>Canali</b>	2
<b>Banda di frequenza</b>	UHF (5 diverse coppie di frequenze disponibili)
<b>Sensibilità</b>	-96 dbm
<b>Risposta in frequenza</b>	30Hz - 20 KHz
<b>Impedenza uscita ricevitore</b>	600 Ohm
<b>Potenza uscita trasmettitore</b>	10dbm
<b>Alimentazione trasmettitori</b>	2 batterie AA 1,5V (non incluse)
<b>Dimensioni</b>	210 x 37 x 155 mm [ricevitore]
<b>Peso</b>	1,2 kg

## **COPPIE DI FREQUENZE DISPONIBILI**

	<b>CH A</b>	<b>CH B</b>
1)	679,10 Mhz	663,10 Mhz
2)	682,30 Mhz	666,10 Mhz
3)	685,20 Mhz	669,10 Mhz
4)	688,30 Mhz	672,10 Mhz
5)	690,80 Mhz	675,20 Mhz

---

## THANK YOU FOR YOUR PURCHASE

The product you have purchased is the result of careful planning by specialized engineers. High quality materials were used for its construction, to ensure its functioning over time.

The product is manufactured in compliance with the strict regulations imposed by the European Union, a guarantee of reliability and safety.

Please read this manual carefully before starting using the device in order to take advantage of its full potential.

Hoping that you will be satisfied of your purchase, we thank you again for your trust in our brand and we invite you to visit our website [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it) where you will find the whole range of our products, along with useful information and updates.



## CAUTIONS AND WARNINGS

- Read and follow strictly the instructions contained in this manual.
- Keep this manual for future reference and include it if you give the product to another user.
- Do not open or take apart the device and don't make changes to it.
- The installation of the product must be carried out exclusively by skilled persons. In case of wrong installation or connections, the manufacturer doesn't take any responsibility for damages to people or objects.
- Before making any connection with other devices, check that all the fixtures are turned off and disconnected from the power source.
- The product is not suitable for outdoor use. To avoid the risk of shortcircuits don't expose it to high temperatures (above 40°), rain or humidity.
- Do not allow flammable liquid, water or metal objects to enter the product.
- Don't touch the product with wet hands.
- Do not place any recipients filled with liquids, such as vases, on top of or directly next to the appliance.
- Install the product in a stable and ventilated position, far from heat sources and don't obstruct the air vents.
- Use the fixture, its controls and the accessories with due accuracy, avoiding falls, vibrations or impacts.
- In the event of a serious operating problem, stop using the product immediately. Never try to repair it by yourself, but contact the authorized technical service center. Repairs carried out by unskilled persons could lead to serious damages both to the fixture and to people.
- Do not turn the product on and off at short intervals, it may reduce the life of the device.
- Disconnect the unit from power when it is not used.
- Do not cut, kink, otherwise damage nor modify the power adaptor's cable and periodically check that it is in good condition.
- Wait for the product to cool before cleaning or maintenance.
- To clean the product, use only a damp cloth, avoiding solvents or detergents of any kind.
- If the product is used in the presence of children they must be supervised.



This symbol alerts you of the presence of important operating and maintenance instructions, in the manual or in the documentation accompanying the product.



This symbol indicates a risk of electric shock in case of wrong use or alteration of the product.



The CE mark indicates that this product complies with the applicable European directives and their related standards. Compliance documentation in complete form is available at the company Karma Italiana Srl



Directive 2012/19/UE regarding electric and electronic equipment waste (WEEE).

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, confer the fixture complete with all the essential components to an authorized disposal center for collection of electronic and electrical waste, or return it to the dealer when buying new equipment of equivalent type, at a rate of one to one, or one to zero if external dimension is less than 25cm. Appropriate separate collection to send the decommissioned equipment to recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. In Italy illegal dumping of the product by the user entails the application of administrative sanctions pursuant to Legislative Decree n. 49 (14/03/2014).



This device is powered by batteries subject to European Directive 2013/56/EU, which cannot be disposed of with normal domestic waste. Find out about the local regulations regarding the separate collection of batteries: a correct disposal allows to avoid negative consequences for environment and health

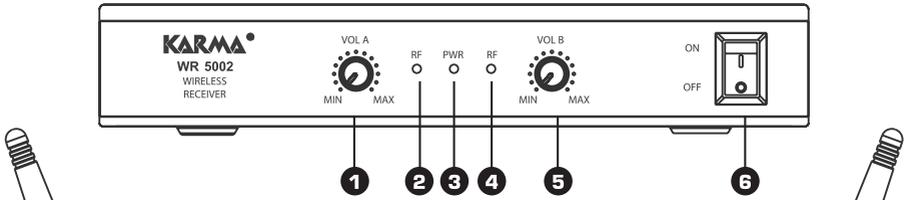
## WARRANTY CONDITIONS

The product is covered by warranty according to current national and European regulations. For detailed warranty conditions and RMA requests please refer to our website: [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it).

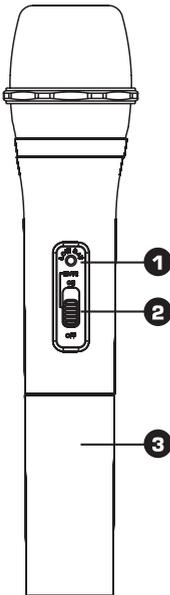
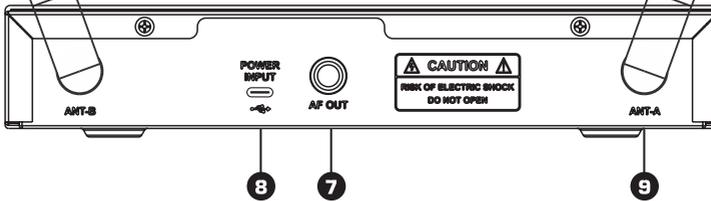
- The warranty covers manufacturing defects and faults occurred in the first 2 years from the date of purchase. In case of purchase with invoice, the warranty is limited to 1 year.
- Damages caused by negligence or wrong use of the device are not covered by warranty.
- The warranty is no longer effective if the item is modified or disassembled by not authorized people.
- This warranty doesn't necessarily envisage the product's replacement.
- External components, batteries, knobs, switches and any removable or subject to wear and tear parts are excluded from warranty.
- Shipment for the return of faulty items is at expense and risk of the owner.
- For all intents and purposes the warranty is effective only upon exhibition of the invoice or of the purchase receipt.
- If you send the product for repair, it must be shipped with complete original packaging: we therefore recommend to save it.

We also suggest to register your product on our website [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it), after signing in to access the reserved area. In this way you will have the possibility to keep track of the warranty validity and to receive updates on our items.

## FRONT PANEL



## BACK PANEL



## HANDHELD MICROPHONE

- 1. BATTERY LEVEL LED**  
It lights up when the batteries' level is low and they need to be replaced.
- 2. ON/OFF BUTTON**  
It can be set on 3 positions:
  - OFF
  - MUTE
  - ON
- 3. BATTERY HOUSING COVER**

---

## **FUNCTIONS**

- 1. CH A VOLUME CONTROL**  
Use it to adjust the volume of CH A
- 2. CHANNEL A RF LED**  
Led indicating the correct connection between the receiver and the related microphone of CH A
- 3. POWER LED**  
It lights up to indicate that the receiver has been correctly turned on.
- 4. CHANNEL B RF LED**  
Led that signals the coupling between the receiving base and the relative microphone of channel B
- 5. CH B VOLUME CONTROL**  
Use it to adjust the volume of CH B
- 6. ON / OFF BUTTON**  
Use it to switch on the product.  
The related led will light on.
- 7. AUDIO OUT**  
This pre-amplified mixed output (A+B) can be connected to the microphone input of your mixer or amplified speaker.
- 8. DC 5V POWER SUPPLY SOCKET**  
Connect here the included power adaptor.  
The product can be powered from any 5V USB socket. The connector is TYPE C
- 9. ANTENNAS**  
Use and adjust them to improve reception.

Note: the wireless microphone is supplied with one of the frequency pairs indicated at the bottom of this page.

---

## **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

<b>Receiver's power supply</b>	5V $\overline{\text{---}}$ (via included power adaptor or USB socket) Power adaptor input: 100V- 240V ~ 50-60 Hz 0,2A max Power adaptor output: 5V $\overline{\text{---}}$ 500mA
<b>Operating range</b>	50 m
<b>Channels</b>	2
<b>Frequency band</b>	UHF (5 frequency pairs available)
<b>Sensitivity</b>	-96 dbm
<b>Frequency reponse</b>	30Hz - 20 KHz
<b>Receiver's output impedance</b>	600 Ohms
<b>Transmitter's power output</b>	10dbm
<b>Transmitters' power supply</b>	2 x AA 1,5V batteries (not included)
<b>Dimensions</b>	210 x 37 x 155 mm (receiver)
<b>Weight</b>	1,2 kg

---

## **AVAILABLE FREQUENCY PAIRS**

	<b>CH A</b>	<b>CH B</b>
1)	679,10 Mhz	663,10 Mhz
2)	682,30 Mhz	666,10 Mhz
3)	685,20 Mhz	669,10 Mhz
4)	688,30 Mhz	672,10 Mhz
5)	690,80 Mhz	675,20 Mhz

---

**KARMA**<sup>®</sup>

Prodotto da/ produced by:  
**KARMA ITALIANA SRL**  
Via Gozzano, 38 bis  
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy



Ver. 23.2

Made in China

---

[www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it)